LANDSCHAFTSPLAN DER GEMEINDE BRANZOLL

Vorschlag zur Überarbeitung des Landschaftsplanes

VORBERICHT ZUR FESTSTELLUNG DER SUP-PFLICHT GEMÄSS LG 17/2017, ARTIKEL 7/1

Der gültige Landschaftsplan der Gemeinde Branzoll wurde mit Dekret des Landeshauptmanns Nr. 327/28/1 vom 09.09.1994 genehmigt. Mit dem vorliegenden Vorbericht werden die Auswirkungen auf die Umwelt in Bezug auf die Kriterien des Anhangs II der Richtlinie 2001/42/EG untersucht, die durch den Plan hervorgerufen werden, und die anstehende Überarbeitung des Plans dem Verfahren zur Feststellung der SUP-Pflicht laut Artikel 7 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17 unterzogen.

Ziele und Inhalte des Plans

Das Ziel des Landschaftsplanes liegt darin, die Rahmenbedingungen für eine landschaftlich und ökologisch verträgliche Entwicklung der Gemeinde zu schaffen und naturräumliche Werte zu erhalten bzw. aufzuwerten. Der Landschaftsplan baut inhaltlich auf die Artikel 11-13 des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9 „Raum und Landschaft“ auf. Im Zuge der Überarbeitung werden die bestehenden Bindungen, die im gültigen Landschaftsplan festgelegt sind, auf ihre Wirksamkeit hin überprüft und neu bewertet, zudem wird die Entwicklung der Gemeinde in den vergangenen Jahrzehnten untersucht und Maßnahmen definiert, um die Ziele der Landschaftsplanung zu erreichen.

Daneben sehen die Schutzbestimmungen und Nutzungsvorschriften verschiedene Regelungen für Bauten, Eingriffe und Freizeitanlagen in den Natur- und Agrargebieten vor und legen Parameter wie die höchstzulässige mittlere

PIANO PAESAGGISTICO DEL COMUNE DI BRANZOLO

Proposta di rielaborazione del piano paesaggistico

RAPPORTO AMBIENTALE PRELIMINARE PER LA VERIFICA DI ASSOGGETTABILITÀ A VAS IN BASE ALLA LP 17/2017, ARTICOLO 7/1

Il piano paesaggistico in vigore del Comune di Bronzolo è stato approvato con decreto del Presidente della Giunta Provinciale n. 327/28/1 del 09/09/1994. Con la presente relazione ambientale preliminare vengono esaminati in riferimento ai criteri dell'allegato II della direttiva 2001/42/CEE gli impatti sull’ambiente dipendenti dall'attuazione del piano, sottoponendo la rielaborazione del piano al procedimento della verifica di assoggettabilità a VAS ai sensi dell’articolo 7 comma 1 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17.

Obiettivi e contenuti del piano

L’obiettivo del piano paesaggistico è di definire le condizioni di base per uno sviluppo sostenibile del comune sotto aspetti paesaggistici e ecologici e di preservare nonché rivalutare i valori naturalistici. Il piano paesaggistico si base nel suo contenuto sugli articoli 11-13 della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9 “Territorio e paesaggio”. Nell’ambito della rielaborazione i vincoli esistenti, determinati nel piano paesaggistico in vigore, verranno esaminati sulla loro efficacia e valutati nuovamente, inoltre vengono studiato lo sviluppo del comune nei decenni scorsi e definiti delle misure per raggiungere gli obiettivi della pianificazione paesaggistica.

Inoltre, le prescrizioni di tutela e d’uso prevedono differenti discipline per edificazioni, interventi e impianti per il tempo libero sulle superfici naturali e agricole e definiscono parametri come l’altezza media massima degli

Gebäudehöhe, den Mindestgrenzabstand und den Mindestgebäudeabstand fest, um die bestmögliche Einpassung von Bauten zu gewährleisten.

Der vom Landesgesetz 9/2018 vorgegebenen Struktur folgend, baut der Landschaftsplan auf die folgenden Artikel auf:

edifici, la distanza degli edifici dal confine e tra gli edifici per garantirne il migliore inserimento.

Seguendo la struttura definita dalla legge provinciale 9/2018 il piano paesaggistico si basa sui seguenti articoli:

LANDSCHAFTSPLAN DER GEMEINDE BRANZOLL		**PIANO PAESAGGISTICO DEL COMUNE DI BRANZOLO**
SCHUTZBESTIMMUNGEN UND NUTZUNGSVORSCHRIFTEN		**PRESCRIZIONI DI TUTELA E D'USO**
I. Titel - Allgemeine Bestimmungen		Titolo I - Disposizioni generali
Gegenstand	*Art. 1*	*Oggetto*
II. Titel - Landschaftsgüter von herausragender landschaftlicher Bedeutung		Titolo II - Beni paesaggistici di particolare valore paesaggistico
Schutzgegenstand	*Art. 2*	*Oggetto di tutela*
Naturdenkmäler	*Art. 3*	*Monumenti naturali*
Ensembles	*Art. 4*	*Insiemi*
Geschützte Landschaftsteile	*Art. 5*	*Siti paesaggistici protetti*
Geschützte Biotope	*Art. 6*	*Biotopi protetti*
Landschaftliche Bannzonen	*Art. 7*	*Zone di rispetto paesaggistico*
III. Titel - Gesetzlich geschützte Gebiete		Titolo III - Aree tutelate per legge
Schutzgegenstand	*Art. 8*	*Oggetto di tutela*
Gesetzlich geschützte Gebiete	*Art. 9*	*Aree tutelate per legge*
IV. Titel - Natur- und Agrarflächen		Titolo IV - Superfici naturali e agricole
Schutzgegenstand	*Art. 10*	*Oggetto di tutela*
Landwirtschaftsgebiet	*Art. 11*	*Verde agricolo*
Wald	*Art. 12*	*Bosco*
Felsregion und Gletscher	*Art. 13*	*Zona rocciosa e ghiacciaio*
Gewässer	*Art. 14*	*Acque*
V. Titel - Anderweitige Bestimmungen		Titolo V - Altre disposizioni
Baugebiete und Infrastrukturen	*Art. 15*	*Insediamenti ed infrastrutture*

Beziehung zu anderen Plänen oder Programmen und Planungsalternativen

Wie im Landesgesetz 10. Juli 2018, Nr. 9 definiert, stellt der Landschaftsplan im weiteren Sinne ein urbanistisches Planungsinstrument dar, das in Abstimmung mit den anderen vom Gesetz vorgesehenen Planungsinstrumenten die Entwicklung des Landes und der einzelnen Gemeinden mitbestimmt. In diesem Sinne übernimmt der Landschaftsplan die vom Landesstrategieplan und dem Landschaftsleitbild vorgegebene Ausrichtung und ist mit den Instrumenten der Gemeindeplanung (Gemeindeentwicklungsprogramm sowie Gemeindeplan für Raum und Landschaft) zu koordinieren. Durchführungspläne auf den Natur- und Agrarflächen folgen den Vorgaben des Landschaftsplanes.

In Bezug auf andere Richtlinien und Pläne sei auf das Netzwerk Natura 2000 mit der FFH-Richtlinie (92/43/EWG) und der Vogelschutzrichtlinie (2009/147/EG) verwiesen. Im Gebiet der Gemeinde Branzoll sind zwar keine eigenen Schutzgebiete definiert, dem Schutz der Lebensräume und Arten trägt der überarbeitete Landschaftsplan Rechnung.

Der Klimaplan Südtirol 2040 wurde mit dem Beschluss der Landesregierung vom 18. Juli 2023, Nr. 595 genehmigt. Er strebt ein ganzheitliches und dynamisches Konzept an, das alle relevanten Bereiche der Gesellschaft zur Reduktion der Treibhausgasemissionen zusammenfasst. Die Vorgaben des Klimaplanes wirken sich auf die Ausrichtung der Landschaftsplanung aus.

Im Aufgabenbereich Gewässer sei auf die europäische Wasserrahmenrichtlinie (2000/60/EG) verwiesen sowie auf den Gewässerschutzplan (BLR Nr. 516 vom 15.06.2021) und den Wassernutzungsplan (D.P.R. vom 22.06.2017). Über die geltenden Rechtsvorschriften für die Gewässer ergeben sich indirekte Auswirkungen auf den Landschaftsplan, der selbst wiederum auf die entsprechenden Gesetze verweist.

Rapporto con altri piani o programmi e alternative alla pianificazione

Come è definito nella legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9 il piano paesaggistico rappresenta nel senso ampio uno strumento di pianificazione urbanistica che in concordanza con gli altri strumenti di pianificazione previsti dalla legge determina lo sviluppo della provincia e dei singoli comuni. In questo senso il piano paesaggistico riprende l'orientamento determinato dal piano strategico provinciale e dalle linee guida per il paesaggio ed è da coordinare con gli strumenti della pianificazione comunale (programma di sviluppo comunale e piano comunale per il territorio e il paesaggio). I piani di attuazione sulle superfici naturali e agricole seguono le direttive del piano paesaggistico.

In riferimento ad altre direttive e piani è da menzionare la rete Natura 2000 basata sulla Direttiva Habitat (92/43/CEE) e la Direttiva Uccelli (2009/147/CE). Nel territorio del Comune di Bronzolo non sono individuate aree protette; il piano paesaggistico viene rielaborato tenendo conto della tutela degli habitat e delle specie.

Il Piano Clima Alto Adige 2040 è stato approvato con la deliberazione della Giunta Provinciale 18 luglio 2023, n. 595 e aspira a un programma interdisciplinare e dinamico, che riunisce tutti i settori di rilievo della società, coinvolgendoli nella riduzione delle emissioni di gas serra. Le indicazioni del Piano Clima hanno conseguentemente effetto sull'orientamento della pianificazione paesaggistica.

All'interno delle tematiche che riguardano le acque sono da menzionare la Direttiva quadro europea sulle acque (2000/60/CE) nonché il piano di tutela delle acque (DGP n. 516 del 15/06/2021) e il piano generale dell'utilizzazione delle acque pubbliche (D.P.R. 22/06/2017). Dalle disposizioni vigenti per le acque risultano degli effetti indiretti sul piano paesaggistico, il quale pertanto vi fa riferimento.

Beschreibung der Maßnahmen und Bewertung der Umweltauswirkungen

Der Landschaftsplan definiert als Planungsinstrument mit überwiegendem Schutzcharakter keine Eingriffe oder Bauvorhaben, sondern grenzt vielmehr aufgrund der naturräumlichen Gegebenheiten und der vorgegebenen Planungskriterien Flächen ab, auf denen mögliche Eingriffe und Bauvorhaben eine Einschränkung gegenüber dem erfahren, was in den fachspezifischen Gesetzen definiert ist. Der erläuternde Bericht zum Landschaftsplan gibt in dieser Hinsicht nicht nur Auskunft zu Lage und Ausmaß der einzelnen Bindungen, sondern führt auch die Begründungen an, die zur Festlegung der Schutzbindung geführt haben.

Die Schutzgüter laut Artikel 11 und 12 des Landesgesetzes sehen ausschließlich landschaftliche Bindungen vor, die die Bau- und Eingriffsmöglichkeiten einschränken, welche auch vom Landesgesetz 10. Juli 2018, Nr. 9 und den dazugehörenden Durchführungsbestimmungen definiert sind. In diesem Sinne bedingen die Artikel 1-9 der Schutzbestimmungen und Nutzungsvorschriften des überarbeiteten Landschaftsplanes Branzoll keine Bauten oder Eingriffe, die zu negativen Auswirkungen auf die Umwelt führen können. Ausnahmeregelungen in der Bestimmung zu den landschaftlichen Bannzonen, wie in Branzoll für bestehende Hofstellen und Wohngebäude vorgesehen, ermöglichen im eingeschränkten Maß weitere als zulässig anerkannte Bautätigkeit im Rahmen des Landesgesetzes 10. Juli 2018, Nr. 9. Durch die Ausdehnung der Bannzonen auf Bereiche des intensiv genutzten und locker besiedelten Talbodens sind die Ausnahmeregelungen gerechtfertigt, abgesehen davon liegen die ermöglichten Bauten deutlich unter den vorgesehenen Schwellenwerten für UVP und SUP.

In den darauffolgenden Artikeln für die Natur- und Agrargebiete werden verschiedenste Nutzungsvorschriften und Parameter definiert, um das Bauen in diesen Widmungsklassen zu regeln. Teils geben diese die Normen wieder, die als Ergänzung zum Landschaftsleitbild Südtirol - Anhang 5 mit Beschluss der Landesregierung vom 27.06.2023, Nr. 567 genehmigt worden sind. Im Zuge des seinerzeitigen Verfahrens wurden diese Bestimmungen auf

Descrizione delle misure e valutazione degli impatti sull'ambiente

Come strumento di progettazione con prevalente carattere di tutela il piano paesaggistico non definisce interventi oppure opere edilizie ma delimita soprattutto delle superfici, sulla base delle caratteristiche naturali e dei criteri di pianificazione, nelle quali i possibili interventi e costruzioni vengono sottoposti a limitazioni ulteriori rispetto alle norme specifiche. La relazione illustrativa al piano paesaggistico in questo senso non fornisce solamente informazioni relative all'ubicazione e all'estensione dei singoli vincoli, ma riporta anche le motivazioni che hanno portato alla apposizione dei vincoli di protezione stessi.

I beni tutelati in base agli articoli 11 e 12 della legge provinciale prevedono esclusivamente dei vincoli paesaggistici che limitano le possibilità di costruzione e di intervento, anche essi definiti dalla legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9 e dalle relative disposizioni di attuazione. In questo senso gli articoli 1-9 delle prescrizioni di tutela e d'uso del piano paesaggistico rielaborato di Bronzolo non richiedono edificazioni oppure interventi che possano provocare un impatto negativo sull'ambiente. La previsione di eccezioni nella norma relativa alle zone di rispetto paesaggistico, come ad esempio a Bronzolo per le sedi di aziende agricole e per gli edifici residenziali, rendono possibile, in misura ristretta, un'ulteriore edificazione nel rispetto della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9 che può essere ritenuta sostenibile. Le eccezioni sono giustificate dall'ampliamento delle zone di rispetto sui settori di fondovalle a utilizzo intensivo e a insediamento sparso. Oltre a questo, le edificazioni possibili stanno evidentemente sotto i valori soglia di VIA e di VAS.

Negli articoli successivi concernenti le superfici naturali e agricole sono disciplinate diverse prescrizioni d'uso per regolamentare le edificazioni in queste categorie di destinazione. In parte queste norme ripropongono quelle approvate con la deliberazione della Giunta Provinciale del 27/06/2023, n. 567 come Integrazione alle Linee guida Alto Adige – allegato 5. Nell'ambito di questo procedimento le disposizioni sono state esaminate in base ai criteri di

Irrelevanzkriterien und die Umwelterheblichkeit untersucht, am Ende wurden nur jene Normen genehmigt, für die im Sinne der Feststellung der SUP-Pflicht keine negativen Umweltauswirkungen gegeben waren. Die Regelung zur Erweiterung gastgewerblicher Betriebe findet keine Anwendung, da in der Gemeinde Branzoll in den Natur- und Agrargebieten keine entsprechenden Betriebe bestehen.

Die restlichen Parameter in den Artikeln zu den Natur- und Agrargebieten betreffen die höchstzulässige mittlere Gebäudehöhe, den Mindestgrenzabstand und den Mindestgebäudeabstand und wurden mit Beschluss der Landesregierung vom 15.02.2022, Nr. 110 im Zuge von Anpassungen des Landschaftsplanes an das Landesgesetz 10. Juli 2018, Nr. 9 aus dem geltenden Bauleitplan übernommen. Die einzige in Branzoll aufscheinende Freizeitanlage, ein Reitplatz im ebenen Talboden, ist im gültigen Bauleitplan geregelt. Der Artikel 16: Baugebiete und Infrastrukturen verweist für die urbanistischen Zonen auf die gültigen Regelungen des Bauleitplans. Diese übernommenen Normen verursachen keine negativen Auswirkungen auf die Umwelt.

Als neue Inhalte, die im Zuge der Überarbeitung definiert sind, scheinen die Ausweisung eines Naturdenkmals und die Ausdehnung der landschaftlichen Bannzonen sowie der Gebiete von archäologischem Interesse laut den Angaben des zuständigen Landesamtes auf.

In diesem Sinne sind werden durch die Überarbeitung des Landschaftsplanes der Gemeinde Branzoll keine erheblichen negativen Auswirkungen auf die Umwelt verursacht.

Umwelterwägungen und nachhaltige Entwicklung

Aufbauend auf das alte Landschaftsschutzgesetz Landesgesetz vom 25 Juli 1970, Nr. 16 hat die Landschaftsplanung seit jeher eine natur- und umweltverträgliche Entwicklung in Südtirol gefordert und unterstützt. Auf der Grundlage landschaftlicher und ökologischer Kriterien werden die untersuchten Gebiete bewertet, sodass mittels gezielter Schutzmaßnahmen die Eigenheiten und Sensibilitäten wertvoller Teilbereiche vor Zerstörung und Beeinträchtigung bewahrt werden.

irrilevanza e con una classificazione di rilevanza ambientale, infine sono state approvate soltanto quelle norme per le quali ad esito della verifica di assoggettabilità a VAS non si sono verificati impatti negativi sull'ambiente. La norma concernente l'ampliamento degli esercizi pubblici non trova applicazione perché nel Comune di Bronzolo all'interno delle aree naturali e agricole non esistono relative aziende.

I parametri restanti riguardano l'altezza media massima degli edifici, la distanza degli edifici dal confine e tra gli edifici e sono state riportate dal piano urbanistico in vigore con l'adeguamento del piano paesaggistico alla legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9 approvato con la deliberazione della Giunta Provinciale del 15/02/2022, n. 110. L'unico impianto per il tempo libero presente a Bronzolo, un maneggio nel fondovalle pianeggiante, è disciplinato nel piano urbanistico in vigore. L'articolo 16: Insediamenti ed infrastrutture fa riferimento per le zone urbanistiche alle disposizioni in vigore del piano urbanistico. Queste norme recepite non provocano degli impatti negativi sull'ambiente.

Come contenuti nuovi che sono stati definiti con la rielaborazione si notano l'individuazione di un monumento naturale e l'ampliamento delle zone di rispetto paesaggistico nonché delle zone di interesse archeologico in base alle indicazioni dell'ufficio provinciale competente.

In questo senso la rielaborazione del piano paesaggistico del Comune di Bronzolo non comporta impatti significativi negativi sull'ambiente.

Considerazioni ambientali e sviluppo sostenibile

Sin dalla vecchia legge di Tutela del paesaggio legge provinciale del 25 luglio 1970, n. 16 la pianificazione paesaggistica in Alto Adige è stata uno strumento per uno sviluppo sostenibile per la natura e l'ambiente. Sulla base di criteri paesaggistici ed ecologici i territori interessati vengono valutati per preservare con provvedimenti mirati le caratteristiche e le sensibilità di settori di valore dalla distruzione oppure dalla compromissione.

Diese Grundsätze wurden im Zuge der Überarbeitung des Landschaftsplanes der Gemeinde Branzoll beibehalten. Das Festhalten am Biotop und die Ausweisung der Ruhezone im Hangbereich setzen ökologische Akzente, die Bannzonen wirken stärker auf das Landschaftsbild. Damit setzt der Landschaftsplan einen Rahmen für die künftigen Entwicklungen in der Gemeinde, schützt deren charakteristische Eigenheiten, lässt aber innerhalb dieses Rahmens ausreichend Raum für die wirtschaftliche, gesellschaftliche und kulturelle Entwicklung, die in anderen Plänen und Programmen definiert werden kann.

Auswirkungen auf einzelne Schutzgüter

Die Beschreibung erfolgt nach Schutzgütern aufgegliedert:

Tiere, Pflanzen
Der Landschaftsplan bedingt Schutz und Erhalt von Gebieten und Lebensräumen von erhöhtem landschaftsökologischem Interesse. Durch die Überarbeitung selbst entstehen keine negativen Auswirkungen für die Pflanzen- und Tierwelt. Es ist aber zur Kenntnis zu nehmen, dass in Großteil des Gemeindegebietes, darunter den Siedlungen und den landwirtschaftlichen Nutzflächen, aber auch in den zusammenhängenden Waldbereichen im Osten der Einfluss auf Entscheidungen und Entwicklungen mit negativen Folgen für die Pflanzen- und Tierwelt kaum gegeben ist.

Untergrund
Der Landschaftsplan trifft keine Aussagen zum geologischen Untergrund des Planungsgebietes bzw. zu Veränderungen desselben.

Boden, Wasser
Die Aussagen des Landschaftsplanes zu den Themen Boden und Wasser sind begrenzt. Neben dem Verweis auf spezifische Gesetze, die diese Bereiche regeln, verursachen der Landschaftsplan bzw. die anstehende Überarbeitung keine Eingriffe, die zu negativen Auswirkungen führen.

Klima, Luft
Der Landschaftsplan trifft keine Aussagen zu den Themenbereichen Klima und Luft.

Queste basi sono state rispettate nell'ambito della rielaborazione del piano paesaggistico del Comune di Bronzolo. La riconferma del biotopo e l'individuazione della zona di quiete nel settore di pendio accentuano le qualità ecologiche, mentre le zone di rispetto hanno un effetto soprattutto paesaggistico. In questo modo il piano paesaggistico definisce i limiti per lo sviluppo nel Comune e protegge le caratteristiche tipiche e offre sufficiente libertà per uno sviluppo economico, sociale e culturale che potrà essere definito in altri piani e programmi.

Effetti su singoli beni specifici

La descrizione avviene elencata per i differenti beni:

Animali, piante
Il piano paesaggistico sostiene la tutela e la preservazione di territori e habitat di un elevato interesse ecologico-paesaggistico. Con la rielaborazione stessa non si creano effetti negativi per il mondo vegetale e animale. Comunque, è da tenere presente che in gran parte del territorio comunale, compresi gli insediamenti e le superfici ad uso agricolo, ma anche le estese zone dei boschi continui nella parte orientale, rimane limitata la possibilità di influire su decisioni e sviluppi con effetti negativi per il mondo vegetale e animale.

Sottofondo
Il piano paesaggistico non fornisce indicazioni relative al sottofondo geologico del territorio di pianificazione nonché alle modifiche dello stesso.

Suolo, acqua
Le indicazioni del piano paesaggistico per le tematiche suolo e acque sono limitate. Oltre al riferimento a leggi specifiche che regolano questi settori, il piano paesaggistico rispettivamente la sua rielaborazione non comportano degli interventi che provocano effetti negativi.

Clima, aria
Il piano paesaggistico non fornisce indicazioni relative al clima e all'aria.

Landschaft
Der Schutz und Erhalt der landschaftlichen und ökologischen Qualitäten im Gemeindegebiet bildet das Hauptziel des Landschaftsplanes. Mit an die jeweilige Umgebung angepassten Schutzklassen wird die künftige Entwicklung der Gemeinde so gesteuert, dass charakteristische Landschaftsmerkmale der Gemeinde auch in Zukunft erhalten bleiben und eine reizvolle Umgebung bewirken. Wo der Landschaftsplan hingegen keine konkreten Schutzbestimmungen definiert, können sich durch zukünftige Eingriffe und Maßnahmen, soweit laut geltenden Gesetzen zulässig bzw. von anderen Planungsinstrumenten nicht unterbunden, auch negative Auswirkungen auf die Landschaft ergeben.

Paesaggio
La tutela e la conservazione delle qualità paesaggistiche ed ecologiche all'interno del territorio comunale sono l'obiettivo principale del piano paesaggistico. Con l'individuazione di categorie di tutela, adeguate alle caratteristiche specifiche viene promosso il possibile sviluppo in modo da conservare le caratteristiche tipiche del Comune anche nel futuro, favorendo un ambiente attraente. Oltre la tutela disciplinata con il piano paesaggistico potranno risultare effetti negativi sul paesaggio in seguito a interventi e provvedimenti futuri, se le leggi in vigore lo permettono oppure se non viene impedito da altri strumenti di pianificazione.

Kulturelles Erbe
Der Landschaftsplan weist mehrere Schutzklassen auf, die sich mit solchen Objekten bzw. Flächen befassen. Neben den Ensembles und den Gebieten von archäologischem Interesse sind auch Bestimmungen für kulturhistorische Wege und einzelne kulturhistorische Objekte aufgelistet, jeweils mit dem Anspruch diese zu erhalten bzw. eine Beschädigung zu verhindern. Zu andern Schutzgütern wie Bau- und Kunstdenkmälern trifft der Landschaftsplan keine Aussagen.

Patrimonio culturale
Il piano paesaggistico definisce diverse categorie di tutela che interessano oggetti oppure superfici. Oltre agli insiemi e alle zone di interesse archeologico sono elencate anche delle disposizioni per percorsi storico-culturali e singoli oggetti storico-culturali, sempre con l'intenzione di conservare nonché di evitare un possibile loro danneggiamento. Il piano paesaggistico non fornisce indicazioni relative beni come m rielaborato monumenti architettonici e artistici.

Gesundheit des Menschen
Die möglichen Auswirkungen des überarbeiteten Landschaftsplanes auf die menschliche Gesundheit sind vernachlässigbar. Durch den hohen Schutzcharakter des Plans sollten positive Effekte überwiegen, andrerseits liegt es nicht in der Zuständigkeit des Plans potentielle Gefahrenquellen auszuschalten bzw. einzudämmen.

Salute umana
I possibili effetti del piano paesaggistico sulla salute umana sono da considerare trascurabili. In base all'alto carattere protettivo dovrebbero prevalere gli effetti positivi, dall'altra parte non è nella competenza del piano eliminare rispettivamente arginare possibili fonti di pericolo.

Schlussfolgerungen

Wie bereits oben erwähnt, tragen die landschaftlichen Bindungen dazu bei, mögliche Beeinträchtigungen auf das Landschaftsbild sowie auf die ökologischen Qualitäten von naturräumlich wertvollen Flächen zu mindern bzw. zu verhindern. Jene Teile der Nutzungsvorschriften, die Bauten und Eingriffe betreffen, sind aus dem geltenden Bauleitplan übernommen bzw. wurden im Zuge der Genehmigung der Ergänzung des Landschaftsleitbildes auf die möglichen Umweltauswirkungen untersucht, wobei diese als nicht relevant eingestuft worden sind. In diesem Sinne sind durch die

Conclusione

Come già esposto sopra, i vincoli paesaggistici seguono l'obiettivo di ridurre rispettivamente di evitare possibili danneggiamenti del quadro paesaggistico e delle qualità ecologiche di superfici di gran pregio naturalistico. Le prescrizioni d'uso che interessano le edificazioni e gli interventi sono state recepite dal piano urbanistico in vigore oppure sono state sottoposte, nell'ambito dell'autorizzazione delle Linee guida per il paesaggio, alla valutazione dei possibili impatti sull'ambiente, con l'esito che queste non sono da considerare rilevanti. Pertanto, nell'ambito della rielaborazione del

Überarbeitung des Landschaftsplanes von Branzoll keine erheblichen Umweltauswirkungen zu erwarten, auch werden keine Schwellenwerte im Sinne des gesetzesvertretenden Dekrets 3. April 2006, Nr. 152 überschritten. Der Plan ist daher keiner strategischen Umweltprüfung im Sinne des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17 zu unterziehen.

piano paesaggistico di Bronzolo non sono da attendere effetti significativi sull'ambiente, neppure vengono superate soglie stabilite con il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152. Quindi il piano non è da sottoporre alla valutazione ambientale strategica prevista dalla legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17.